

New Brunswick / Nouveau-Brunswick  
Executive Council / Conseil exécutif  
**October 12, 2010 / le 12 octobre 2010**  
(In order of precedence / Par ordre de préséance)

---

**Hon. David Alward**

Premier  
President of the Executive Council  
Minister of Intergovernmental Affairs  
Minister Responsible for the Aboriginal Affairs  
Secretariat  
Minister Responsible for the Premier's Council on  
the Status of Disabled Persons  
  
Minister Responsible for Citizens' Engagement  
  
Minister Responsible for the Office of Government  
Review  
Chair of the Policy and Priorities Committee of  
Cabinet

**Hon. Marie-Claude Blais, Q.C.**

Attorney General  
Minister of Justice and Consumer Affairs

**Hon. Robert Trevors**

Minister of Public Safety and Solicitor General

**Hon. Blaine Higgs**

Minister of Finance  
Minister of Human Resources  
Minister Responsible for the New Brunswick  
Liquor Corporation  
Minister Responsible for the New Brunswick  
Investment Management Corporation  
Minister Responsible for the New Brunswick  
Lotteries and Gaming Corporation  
Chair of the Board of Management

**Hon. Claude Williams**

Minister of Transportation and Infrastructure  
(responsible for Transportation, Supply and  
Services and the New Brunswick Internal  
Services Agency)

**Hon. Bruce Northrup**

Minister of Natural Resources

**L'hon. David Alward**

premier ministre  
président du Conseil exécutif  
ministre des Affaires intergouvernementales  
ministre responsable du Secrétariat des affaires  
autochtones  
ministre responsable du Conseil du Premier  
ministre sur la condition des personnes  
handicapées  
ministre responsable de l'Engagement des  
citoyens  
ministre responsable du Bureau de revue  
gouvernementale  
président du Comité des politiques et des priorités  
du Cabinet

**L'hon. Marie-Claude Blais, c.r.**

procureure générale  
ministre de la Justice et de la Consommation

**L'hon. Robert Trevors**

ministre de la Sécurité publique et solliciteur  
général

**L'hon. Blaine Higgs**

ministre des Finances  
ministre des Ressources humaines  
ministre responsable de la Société des alcools  
du Nouveau-Brunswick  
ministre responsable de la Société de gestion  
des placements du Nouveau-Brunswick  
ministre responsable de la Société des loteries et  
des jeux du Nouveau-Brunswick  
président du Conseil de gestion

**L'hon. Claude Williams**

ministre des Transports et de l'Infrastructure  
(responsable des Transports, de  
l'Approvisionnement et des Services et de  
l'Agence des services internes du Nouveau-  
Brunswick)

**L'hon. Bruce Northrup**

ministre des Ressources naturelles

**Hon. Craig Leonard**  
Minister of Energy  
Minister Responsible for the Energy Efficiency  
and Conservation Agency of New Brunswick

**L'hon. Craig Leonard**  
ministre de l'Énergie  
ministre responsable de l'Agence de l'efficacité et  
de la conservation énergétiques du Nouveau-  
Brunswick

**Hon. Mike Olscamp**  
Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

**L'hon. Mike Olscamp**  
ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des  
Pêches

**Hon. Madeleine Dubé**  
Minister of Health

**L'hon. Madeleine Dubé**  
ministre de la Santé

**Hon. Trevor Holder**  
Minister of Wellness, Culture and Sport  
Minister of Tourism and Parks

**L'hon. Trevor Holder**  
ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport  
ministre du Tourisme et des Parcs

**Hon. Sue Stultz**  
Minister of Social Development  
Minister Responsible for Seniors, Housing and  
Community Non-Profit Organizations

**L'hon. Sue Stultz**  
ministre du Développement social  
ministre responsable des Aînés, du Logement et  
des Organismes communautaires sans but  
lucratif

**Hon. Martine Coulombe**  
Minister of Post-Secondary Education, Training  
and Labour

**L'hon. Martine Coulombe**  
ministre de l'Éducation postsecondaire, de la  
Formation et du Travail

**Hon. Jody Carr**  
Minister of Education and Early Childhood  
Development  
Minister Responsible for the New Brunswick  
Provincial Capital Commission<sup>1</sup>

**L'hon. Jody Carr**  
ministre de l'Éducation et du Développement de la  
petite enfance  
ministre responsable de la Commission de la  
capitale provinciale du Nouveau-Brunswick<sup>1</sup>

**Hon. Margaret-Ann Blaney**  
Minister of Environment  
Minister Responsible for the Advisory Council on  
the Status of Women<sup>1</sup>  
Minister Responsible for the Status of Women<sup>2</sup>  
Minister Responsible for Communications New  
Brunswick

**L'hon. Margaret-Ann Blaney**  
ministre de l'Environnement  
ministre responsable du Conseil consultatif sur la  
condition de la femme<sup>1</sup>  
ministre responsable de la condition de la femme<sup>2</sup>  
ministre responsable de Communications  
Nouveau-Brunswick

**Hon. Bruce Fitch**  
Minister of Local Government  
Minister Responsible for Service New Brunswick

**L'hon. Bruce Fitch**  
ministre des Gouvernements locaux  
ministre responsable de Services Nouveau-  
Brunswick

**Hon. Paul Robichaud**

Minister of Economic Development  
(responsible for the Regional Development Corporation, Business New Brunswick, Invest NB, Northern New Brunswick Initiative, and Rural Affairs)  
Minister Responsible for La Francophonie  
Deputy Premier  
Government House Leader

**L'hon. Paul Robichaud**

ministre du Développement économique  
(responsable de la Société de développement régional, d'Entreprises Nouveau-Brunswick, d'Investir NB, de l'Initiative pour le nord du Nouveau-Brunswick et des affaires rurales)  
ministre responsable de la Francophonie  
vice-premier ministre  
leader parlementaire du gouvernement

---

<sup>1</sup> Portfolio abolished on April 1, 2011.

<sup>2</sup> Effective April 1, 2011.

<sup>1</sup> Portefeuille aboli le 1<sup>er</sup> avril 2011.

<sup>2</sup> À compter du 1<sup>er</sup> avril 2011.